

DODATOK č. 12

k Zmluve o poskytovaní služieb právnej pomoci v oblasti vymáhania zahraničných pohľadávok štátu
zo dňa 7. októbra 1999 v znení neskorších dodatkov
(ďalej len „Zmluva č. 59/1999 v znení neskorších dodatkov“)

Zmluvné strany

1. Ministerstvo financií Slovenskej republiky so sídlom Štefanovičova č. 5, P.O.BOX 82, 817 82 Bratislava 15

zastúpené: Ing. Jaroslavom Miklom, vedúcim služobného úradu

IČO: 00 151 742

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000001400/8180

(ďalej len „MF SR“)

a

2. Advokátska kancelária JUDr. Allan Böhm & Partners so sídlom Jesenského č. 2, P.O.BOX 126,
814 99 Bratislava 1

zastúpená: JUDr. Allanom Böhmom, advokátom

IČO: 30 845 238

IČ DPH: SK1020157677

Bankové spojenie: VÚB Bratislava – centrum

Číslo účtu: 25 047 – 112/0200

(ďalej len „advokátska kancelária“)

sa v zmysle článku IX ods. 1 Zmluvy č. 59/1999 v znení neskorších dodatkov dohodli na tomto Dodatku č. 12,
ktorým sa predmetná zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Článok VII. Doba trvania zmluvy

V článku VII ods. 1 má nasledovné znenie:

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do právoplatného ukončenia v súčasnej dobe prebiehajúcich súdnych sporov, ktoré ku dňu podpisu tohto Dodatku č.12 rieši Advokátska kancelária Böhm & Partners za Ministerstvo financií Slovenskej republiky, v rámci podpísaných mandátnych zmlúv, resp. splnomocnení..

**Článok IX.
Záverečné ustanovenia**

Článok IX sa dopĺňa o nový ods.19 v tomto znení:

19. Tento Dodatok č. 12 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy č. 59/1999 v znení neskorších dodatkov. Platnosť nadobúda dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 1. januára 2008.

Dodatok č. 12 je vyhotovený v piatich exemplároch, z toho štyri exempláre sú určené pre MF SR a jeden exemplár pre advokátsku kanceláriu.

Ostatné ustanovenia Zmluvy č. 59/1999 v znení neskorších dodatkov sa nemenia a ostávajú v platnosti.

V Bratislave dňa.....*20. 12. 2007*.....

V Bratislave dňa.....*2. 8. -12- 2007*.....

.....
Mikla

Ing. Jaroslav Mikla

vedúci služobného úradu

MINISTERSTVO FINANCIÍ SR
Štefanovičova 5
817 82 BRATISLAVA 15
- 2C/1 -

.....
Böhm

JUDr. Allan Böhm

advokát

JUDr. ALLAN BÖHM
advokát
Advokátska kancelária
Jesenského 2, P. O. Box 126
814 99 Bratislava